



SCSI Installation–English

- Purchase the appropriate SCSI cable.

The Iomega REV drive requires a VHDCI Offset connector. Consult the documentation that came with your SCSI adaptor to find the appropriate connector type for the other end of the cable. For best result, purchase a SCSI cable with locking screws.

- Install the REV System Software on your computer.

- Select an appropriate SCSI ID.

You can use any SCSI ID that is not already in use by your computer or another device. See your SCSI card's utility or drive properties for information on the IDs of connected devices. ID 7 is generally reserved for the SCSI adapter card.

- Power down your computer.

- Connect the Offset VHDCI connector on the SCSI cable to the Iomega REV drive.

- Connect the other end of the cable to the SCSI port on your computer.

- Connect the included SCSI terminator or another SCSI device to the Iomega REV drive's other SCSI connector.

- Connect the power supply to the Iomega REV drive, and then plug the power supply into an electrical outlet.

- Power up your computer. Insert a REV disk to begin using your drive.

Customer Support

For service and support for your Iomega product, visit us at **www.Iomega.com**.

Installation SCSI–Français

- Achetez le câble SCSI approprié.

Le lecteur Iomega REV nécessite un connecteur déporté VHDCI. Consultez la documentation fournie avec votre adaptateur SCSI pour trouver le type d'adaptateur approprié pour l'autre extrémité du câble. Pour de meilleurs résultats, achetez un câble SCSI muni de vis de blocage.

- Installez le logiciel système REV sur votre ordinateur.

- Sélectionnez un ID SCSI approprié.

Vous pouvez utiliser n'importe quel ID SCSI qui n'est pas déjà utilisé par votre ordinateur ou un autre périphérique. L'utilitaire de la carte SCSI ou les propriétés du lecteur peuvent vous fournir plus d'informations sur les ID des périphériques connectés. L'ID 7 est généralement réservé à la carte SCSI.

- Mettez votre ordinateur hors tension.

- Connectez le connecteur déporté VHDCI du câble SCSI au lecteur Iomega REV.

- Connectez l'autre extrémité du câble au port SCSI de votre ordinateur.

- Connectez le connecteur SCSI fourni ou un autre périphérique SCSI à l'autre connecteur SCSI du lecteur Iomega REV.

- Connectez l'alimentation au lecteur Iomega REV, puis raccordez-la à une prise secteur.

- Mettez votre ordinateur sous tension. Insérez un disque REV pour commencer à utiliser le lecteur.

Assistance clientèle
Pour obtenir du service et de l'assistance pour votre produit Iomega, visitez notre site à l'adresse suivante : **www.Iomega.com**.

SCSI Installation–Deutsch

- Erwerben Sie ein geeignetes SCSI-Kabel.

Für das Iomega REV-Laufwerk benötigen Sie einen VHDCI Offset-Anschluss. Weitere Informationen zu geeigneten Anschlüssen am anderen Ende des Kabels finden Sie in der Dokumentation Ihres SCSI-Adapters. Ein SCSI-Kabel mit Befestigungsschrauben wird empfohlen.

- Installieren Sie die REV System Software auf Ihrem Computer.

- Wählen Sie eine geeignete SCSI-ID aus.

Sie können jede ID nehmen, die nicht bereits von Ihrem Computer oder einem anderen Gerät verwendet wird. Die IDs der angeschlossenen Geräte können Sie mithilfe des Dienstprogramms für die SCSI-Karte oder die Laufwerkeigenschaften ermitteln. Normalerweise ist die ID 7 für SCSI-Adapterkarten reserviert.

- Schalten Sie den Computer aus.

- Verbinden Sie den VHDCI Offset-Anschluss des SCSI-Kabels mit dem Iomega REV-Laufwerk.

- Verbinden Sie das andere Ende des Kabels mit dem SCSI-Anschluss Ihres Computers.

- Verbinden Sie den beigefügten SCSI-Terminierungsstecker oder ein anderes SCSI-Gerät mit dem zweiten SCSI-Anschluss des Iomega REV-Laufwerks.

- Verbinden Sie das Netzteil zuerst mit dem Iomega REV-Laufwerk und anschließend mit einer Steckdose.

- Schalten Sie den Computer ein. Legen Sie einen REV-Datenträger ein, um die Arbeit mit Ihrem Laufwerk zu beginnen.

Kundendienstoptionen

Weitere Informationen zu Servicedienstleistungen und Kundendienst für Ihr Iomega-Produkt finden Sie unter **www.Iomega.com**.

Instalación de SCSI–Español para Latinoamérica

- Compre el cable SCSI apropiado.

La unidad Iomega REV requiere de un conector VHDCI Offset. Consulte la documentación que vino con su adaptador SCSI para determinar el tipo apropiado de conector para el otro extremo del cable. Para obtener mejores resultados, compre un cable SCSI con tornillos de fijación.

- Instale el software REV en su computadora.

- Seleccione el ID de SCSI apropiado.

Puede utilizar cualquier ID de SCSI ID que no esté en uso por la computadora o por cualquier otro dispositivo. Véase la utilidad de la tarjeta SCSI o las propiedades de la unidad para más información acerca de los IDs de los dispositivos conectados. El ID 7 está generalmente reservado para la tarjeta del adaptador SCSI.

- Apague la computadora.

- Conecte el conector Offset VHDCI que tiene el cable SCSI con la unidad Iomega REV.

- Conecte el otro extremo del cable al puerto SCSI correspondiente en la computadora.

- Conecte a la fuente de alimentación a la unidad Iomega REV y, luego, conéctela a una toma eléctrica.

- Encienda la computadora. Inserte un disco REV para empezar a usar la unidad.

Opciones de asistencia técnica al cliente

Para solicitar asistencia o asistencia técnica con respecto a su producto Iomega, visitenos en **www.Iomega.com**.

Instalação do SCSI–Português do Brasil

- Adquira o cabo SCSI apropriado.

A unidade Iomega REV requer um conector VHDCI Offset. Consulte a documentação que acompanha o adaptador SCSI para encontrar o tipo de conector apropriado para a outra extremidade do cabo. Para obter melhores resultados, adquira um cabo SCSI com parafusos de fixação.

- Instale o REV System Software em seu computador.

- Selecione uma ID SCSI apropriada.

É possível utilizar qualquer ID SCSI que ainda não esteja sendo usado pelo computador ou por outro dispositivo. Consulte o utilitário da placa SCSI ou as propriedades da unidade para obter informações sobre as IDs dos dispositivos conectados. Geralmente, a ID 7 fica reservada à placa adaptadora SCSI.

- Desligue o computador.

- Ligue o conector Offset VHDCI do cabo SCSI à unidade Iomega REV.

- Conecte a outra extremidade do cabo à porta SCSI do seu computador.

- Conecte o terminador SCSI incluído ou outro dispositivo SCSI ao outro conector SCSI da unidade Iomega REV.

- Conecte a fonte de alimentação à unidade Iomega REV e, em seguida a uma tomada elétrica.

- Ligue o computador. Insira um disco REV para começar a usar a unidade.

Opções de Suporte ao cliente

Para obter serviços e suporte para seu produto Iomega, visite-nos no site **www.Iomega.com**.

SCSI の接続 – 日本語

- 適切な SCSI ケーブルを購入します。

Iomega REV ドライブには、VHDCI Offset コネクタが必要です。SCSI アダプタに付属するマニュアルを参照して、ケーブルの反対側に適合するコネクタの種類を確認してください。止めねじ付きの SCSI ケーブルを購入すれば間違いありません。

- REV System Software をコンピュータにインストールします。

- 適切な SCSI ID を選択します。

自分のコンピュータまたは別のデバイスで使用されていない SCSI ID であれば、任意の ID を使用できます。接続されたデバイスの ID 情報については、SCSI カードのユーティリティ、ドライブの[プロパティ]を参照してください。一般に、ID 7 が SCSI アダプタカード用として確保されています。

- コンピュータを終了します。

- SCSI ケーブルの SCSI 端子側を Iomega REV ドライブに接続します。

- ケーブルの反対側を、コンピュータの SCSI ポートに接続します

- 付属の SCSI ターミネータまたは別の SCSI デバイスを、Iomega REV ドライブの別の SCSI コネクタに接続します。

- 電源アダプタを Iomega REV ドライブに接続し、電源アダプタを電源コンセントに接続します。

- コンピュータを起動します。REV ディスクを挿入して、ドライブの使用を開始します。

顧客サポート オプション

Iomega 製品のサービスとサポートについては、**www.Iomega.com** にアクセスしてください。

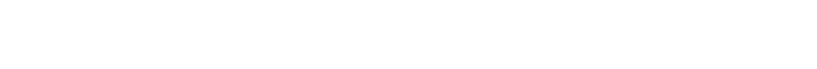
CE (European Community)
This Iomega product conforms to the following European Directive(s) and Standard(s): Application of Council Directives: 73/23/EEC, 89/336/EEC. Standards to which Conformity is declared: EN60950, EN55022, EN55024, EN61000-3-2, EN61000-3-3. Importer's Name: Iomega International, S.A. Type of Equipment: Information Technology Equipment

Manufacturer/Responsible Party
Iomega Corporation
1821 West 4000 South
Roy, UT 84067 USA



Copyright © 2004 Iomega Corporation. All rights reserved. Iomega, the stylized "I" logo and all Iomega brand blocks are either registered trademarks or trademarks of Iomega Corporation in the United States and/or other countries. Microsoft and Windows are registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries. Certain other product names, brand names, and company names may be trademarks or designations of their respective owners.

31378500 08/16/04 b



SCSI 安裝 – 中文

- 购买相应的 SCSI 线缆。

Iomega REV 驱动器需要 VHDCI Offset 接头。请参阅 SCSI 适配器附带的文档，以确定接头另一端的相应接头类型。为了获得最佳效果，请购买带有锁定螺钉的 SCSI 线缆。

- 在计算机上安装 REV System Software。

- 选择相应的 SCSI ID。

可以选择尚未被计算机或其他设备所使用的任何 SCSI ID。有关所选连接设备的 ID 信息，请参阅 SCSI 卡的实用程序 或 驱动器属性。ID 7 通常为 SCSI 适配器保留。

- 关闭计算机电源。

- 将 SCSI 线缆上的 Offset VHDCI 接头连接到 Iomega REV 驱动器。

- 将线缆的另一端连接到计算机的 SCSI 端口。

- 将附带的 SCSI 端接器或其他 SCSI 设备连接到 Iomega REV 驱动器的另一 SCSI 接口上。

- 将电源连接到 Iomega REV 驱动器，然后插入电源插座。

- 打开计算机电源。插入 REV 磁盘并开始使用驱动器。

客戶支持选项

要获得有关 Iomega 产品的服务与支持，请访问我们的网站 **www.Iomega.com**。

SCSI 安裝 – 繁體中文

- 購買合適的 SCSI 纜線。

Iomega REV 磁碟機需要 VHDCI Offset 轉接頭。參閱 SCSI 轉接頭附隨的說明文件，了解適合纜線另一端的轉接頭類型。為求最佳結果，請購買具有鎖定螺絲的 SCSI 纜線。

- 安裝 REV System Software 到電腦上。

- 選擇適當的 SCSI ID。

您可以選擇目前尚未被電腦或其他裝置使用的 SCSI ID。參閱 SCSI 卡的公用程式或「磁碟機內容」，以取得連接裝置的 ID 資訊。ID 7 一般是保留給 SCSI 轉接卡使用。

- 關閉電腦的電源。

- 將 SCSI 纜線的 Offset VHDCI 接頭連上 Iomega REV 磁碟機。

- 將電腦線的另外一端接到電腦上的 SCSI 連接埠。

- 將電源供應器連接至 Iomega REV 磁碟機，然後將電源供應器另一端插入電源插座。

- 打開電腦的電源。插入 REV 磁片開始使用 REV 磁碟機。

客戶支援項目

如需 Iomega 產品的服務與支援，請造訪我們的網站 **www.Iomega.com**。

SCSI 설치 – 한국어

- 적합한 SCSI 케이블을 구입합니다.

Iomega REV 드라이브에는 VHDCI Offset 커넥터가 필요합니다. 케이블의 다른 한쪽 끝에 적합한 커넥터 유형을 찾으려면 SCSI 어댑터에 동봉된 문서를 참조하십시오. 최상의 결과를 얻으려면 잠금 나사가 있는 SCSI 케이블을 구입하십시오.

- REV System Software를 컴퓨터에 설치합니다.

- 적합한 SCSI ID를 선택합니다.

컴퓨터나 다른 장치에서 아직 사용되지 않은 SCSI ID를 사용할 수 있습니다. 연결된 장치의 ID에 대한 정보를 확인하려면 SCSI 카드 유틸리티 또는 프로그램을 참조하십시오. ID 7은 일반적으로 SCSI 어댑터 카드용으로 예약되어 있습니다.

- 컴퓨터의 전원을 끕니다.

- SCSI 케이블의 Offset VHDCI 커넥터를 Iomega REV 드라이브에 연결합니다.

- 케이블의 다른 끝을 컴퓨터의 SCSI 포트에 연결합니다.

- 동봉된 SCSI 연결단자 또는 기타 SCSI 장치를 Iomega REV 드라이브의 다른 SCSI 커넥터에 연결합니다.

- 전원 공급 장치를 Iomega REV 드라이브에 연결한 후 전원 콘센트에 꽂습니다.

- 컴퓨터의 전원을 켭니다. 드라이브를 사용하여 전자 REV 디스크를 넣습니다.

고객 지원 옵션

Iomega 제품에 대한 서비스 및 지원을 보려면, **www.Iomega.com**을 방문하십시오.

Installazione SCSI–Italiano

- Acquistare il cavo SCSI appropriato.

L'unità Iomega REV richiede un connettore VHDCI Offset. Per individuare il tipo di connettore appropriato per l'altra estremità del cavo, consultate la documentazione fornita con l'adattatore SCSI utilizzato. Per risultati ottimali, acquistate un cavo SCSI dotato di viti di bloccaggio.

- Installare REV System Software nel computer.

- Selezionare un ID SCSI appropriato.

È possibile ricorrere a un qualsiasi ID SCSI che non risulti già utilizzato dal computer o da un'altra periferica. Per informazioni sugli ID delle periferiche collegate, fare riferimento all'utilità della scheda SCSI o alle proprietà dell'unità. In genere, l'ID 7 è riservato alla scheda SCSI.

- Spegnere il computer.

- Collegare il connettore VHDCI Offset del cavo SCSI all'unità Iomega REV drive.

- Collegare l'altra estremità del cavo alla porta SCSI del computer.

- Collegare il terminatore SCSI fornito in dotazione o qualsiasi altra periferica SCSI all'altro connettore SCSI dell'unità Iomega REV.

- Collegare l'alimentatore all'unità Iomega REV e quindi a una presa della rete di alimentazione elettrica.

- Accendere il computer. Inserire un disco REV per iniziare a utilizzare l'unità.

Opzioni dell'assistenza clienti

Per ottenere assistenza e supporto per il proprio prodotto Iomega, visitare il sito Web all'indirizzo **www.Iomega.com**.

Instalación de SCSI–Español para Europa

- Adquiera el cable SCSI adecuado.

La unidad Iomega REV necesita un conector Offset VHDCI. Consulte la documentación que viene con su adaptador SCSI para hallar el tipo de conector adecuado para el otro extremo del cable. Para un mejor resultado, adquiera un cable SCSI con tornillos de bloqueo.

- Instale REV System Software en el ordenador.

- Seleccione un ID de SCSI adecuado.

Puede utilizar cualquier ID de SCSI que no se encuentre ya en uso por el ordenador u otro dispositivo. Consulte la utilidad de la tarjeta SCSI o las propiedades de unidad de disco para obtener información acerca de los ID de los dispositivos conectados. El ID 7 generalmente está reservado para la tarjeta adaptadora SCSI.

- Apague el ordenador.

- Conecte el conector Offset VHDCI del cable SCSI a la unidad Iomega REV.

- Conecte el otro extremo del cable al puerto SCSI del ordenador.

- Conecte el terminador SCSI incluído u otro dispositivo SCSI al otro conecor SCSI de la unidad Iomega REV.

- Conecte la fuente de alimentación a la unidad Iomega REV y, a continuación, enchúfela a una toma de corriente eléctrica.

- Encienda el ordenador. Inserte un disco REV para empezar a utilizar la unidad.

Opciones de atención al cliente

Si desea obtener información sobre servicios y asistencia para su producto Iomega, visitenos en **www.Iomega.com**.

Εγκατάσταση SCSI–Ελληνικά

- Αγοράστε ένα κατάλληλο καλώδιο SCSI.

Για το σκευικό Iomega REV απαιτείται βύσμα τύπου VHDCI Offset. Συμβουλευτείτε την τεκμηρίωση του προσαρμοστή σας SCSI για να βρείτε ποιος είναι ο κατάλληλος τύπος βύσματος για το άλλο άκρο του καλωδίου. Για το καλύτερο αποτέλεσμα, αγοράστε ένα καλώδιο SCSI με βίδες ασφαλισίες.

- Εγκαταστήστε το λογισμικό REV System στον υπολογιστή σας.

- Επιλέξτε ένα κατάλληλο αναγνωριστικό SCSI.

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε οποιοδήποτε αναγνωριστικό SCSI δεν χρησιμοποιείται από τον υπολογιστή σας ή από άλλο σκευικό. Για πληροφορίες σχετικά με το αναγνωριστικό των αναμενόμενων σκευικών, ανατρέξτε στο βοηθητικό πρόγραμμα της κάρτας σας SCSI ή στις ιδιότητες των μονάδων δίσκου. Συνήθως το αναγνωριστικό 7 είναι δεσμευμένο για τη κάρτα προσαρμογέα SCSI.

- Σβήστε τον υπολογιστή σας.

- Συνδέστε το βύσμα Offset VHDCI του καλωδίου SCSI στη σκευική Iomega REV.

- Συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου στην υποδοχή SCSI στον υπολογιστή σας.

- Συνδέστε το περιλαμβανόμενο τεραριστικό SCSI ή μία άλλη σκευική SCSI στην άλλη υποδοχή SCSI της σκευικής Iomega REV.

- Συνδέστε το τροφοδοτικό στη σκευική Iomega REV και στη συνέχεια το τροφοδοτικό σε μια πρίζα ηλεκτρικού.

- Ανάψτε τον υπολογιστή σας. Τοποθετήστε ένα δίσκο REV για να ξεκινήσετε τη χρήση της σκευικής σας.

Επιλογές υποστήριξης πελατών

Για οέβρις και υποστήριξη για το προϊόν της Iomega, επικοινωνήστε μας στη διεύθυνση **www.Iomega.com**.

SCSI-installation – svenska

- Skaffa korrekt SCSI-kabel.

För Iomega REV-enheten krävs en VHDCI-kontakt av offsettyp. Läs i dokumentationen som medföljer SCSI-adaptren. Där anges vilken typ av kontakt som krävs för den andra änden av kabeln. För bästa resultat bör du skaffa en SCSI-kabel med låskskruvar.

- Installera systemprogramvaran för REV på datorn.

- Välj ett lämpligt SCSI-ID.

Du kan använda ett valfritt SCSI-ID, förutsatt att det inte redan används av datorn eller någon annan enhet. Information om ID som används av anslutna enheter kan du hitta i SCSI-kortets hjälpprogram eller enhetens Egenskaper. ID 7 är normalt reserverat för SCSI-adapterkortet.

- Stäng av datorn.

- Anslut VHDCI-offsetkontakten på SCSI-kabeln till Iomega REV-enheten.

- Anslut den andra änden av kabeln till SCSI-porten på datorn.

- Anslut den medföljande SCSI-terminatorn eller en annan SCSI-enhet till Iomega REV-enhetens andra SCSI-anslutning.

- Anslut Iomega REV-enheten till strömladdan och anslut därefter strömladdan till ett eluttag.

- Starta datorn. Sätt i en REV-disk när du vill börja använda enheten.

Användarstöd

Om du behöver support eller service, besök oss på **www.Iomega.com**.

SCSI-installation – dansk

- Køb det korrekte SCSI-kabel.

Iomega REV-drevet kræver et VHDCI Offset-stik. Se den dokumentation, der blev leveret sammen med SCSI-adapteren, for at finde den rigtige stik-type til den anden ende af kablet. Køb et SCSI-kabel med låseskruer for at opnå det bedste resultat.

- Installér REV System Software på computeren.

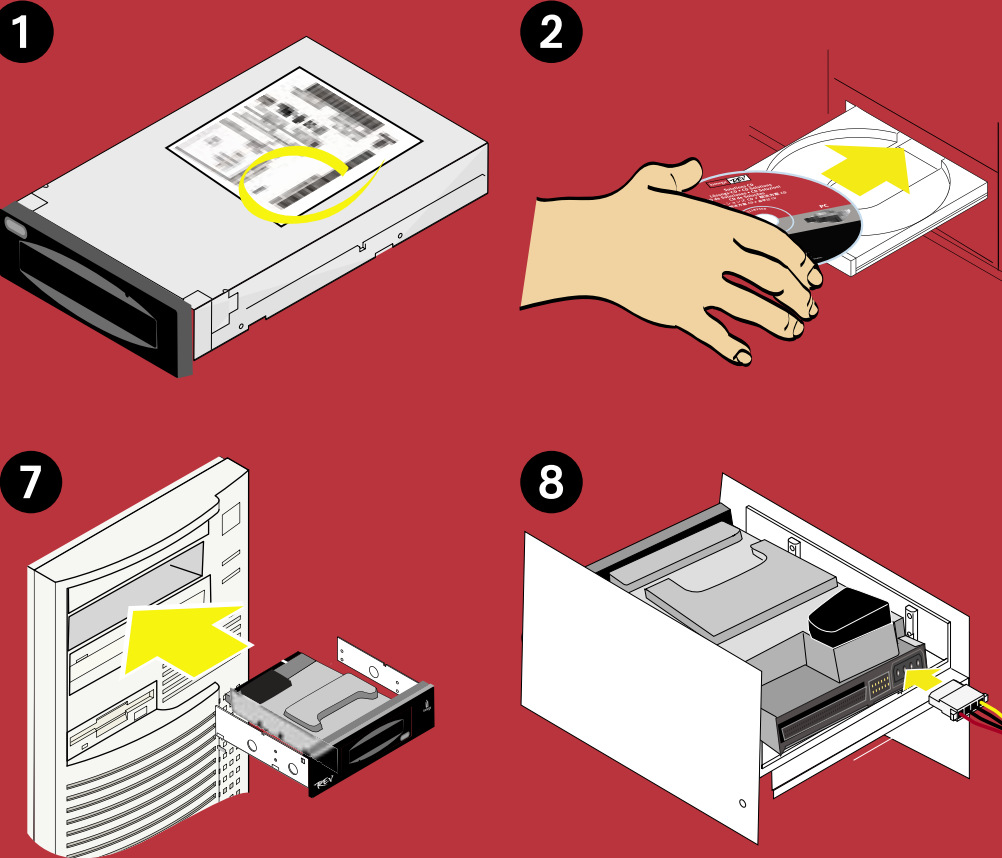
- Vælg et korrekt SCSI-ID.

Du kan bruge et hvilket som helst SCSI-ID, der ikke allerede bruges af computeren eller en anden enhed. Se programmerne til SCSI-kortet eller drevegenskabene for at få oplysninger om id'erne på de tilsluttede Egenskaper. ID 7 er normalt reserveret for SCSI-adapterkortet.

- Sluk computeren.

- Åbn Offset VHDCI-stikket på SCSI-kablet i Iomega REV-drevet.

- Slut den anden ende af kablet til SCSI-porten på



SCSI Installation–English

- Write down the serial number of the REV drive for future reference.
- Install the REV System Software on the computer.
- Select an appropriate SCSI ID.

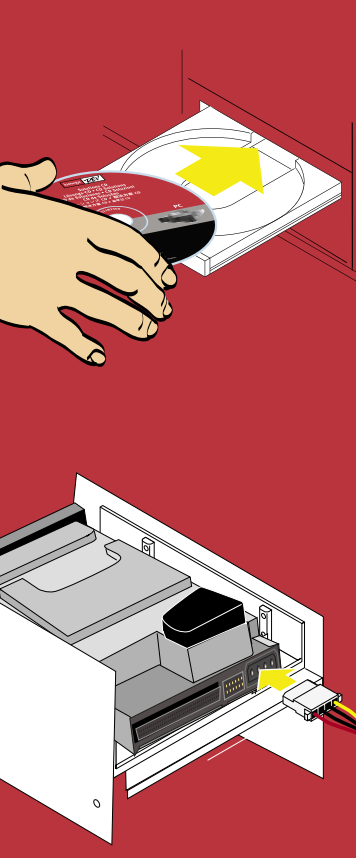
You can use any SCSI ID that is not already in use by the computer or another device. See the drive properties for information on the IDs of non-connected devices. ID 7 is generally reserved for the SCSI adapter card.

- Check the **Term Power** (Termination Power) setting of the REV drive. Your SCSI chain must have a termination block (preinstalled on most cables) and at least one device that provides termination power. The Iomega REV drive provides termination power by default. If you do not want the REV drive to provide termination power, remove the **Term Power** jumper.
- Power down the computer.
- Disconnect the computer power cord and remove the cover.
- Locate a vacant drive bay and remove the panel cover. Slide the REV drive into the drive bay.

The REV drive is designed to fit in a 5.25" drive bay. It may fit into some 3.5" bays when the rail kit is removed.
- Connect the power cable to the REV drive.
- Connect the data cable to the REV drive.
- Connect the data cable to the SCSI adapter card.
- Secure drive in drive bay.
- Replace the cover, reconnect the power cord, and power up the computer.
- Insert a REV disk and the drive is ready to use.

Customer Support Options

For service and support for your Iomega product, visit us at www.iomega.com.



Installation SCSI–Français

- Notez le numéro de série de votre lecteur REV pour référence ultérieure.
- Installez le logiciel système REV sur l'ordinateur.
- Sélectionnez un ID SCSI approprié.
- Vous pouvez utiliser n'importe quel ID SCSI qui n'est pas déjà utilisé par l'ordinateur ou un autre périphérique. Les propriétés du lecteur peuvent vous fournir plus d'informations sur les ID des périphériques connectés. L'ID 7 est généralement réservé à la carte SCSI.
- Vérifiez le cavalier de réglage de l'alimentation de terminaison **Term Power** du lecteur REV. Votre chaîne SCSI doit comprendre un bloc de terminaison (pré-installé sur la plupart des câbles) et au moins un périphérique qui fournit l'alimentation de terminaison. Le lecteur Iomega REV assure par défaut l'alimentation de terminaison. Si vous ne souhaitez pas que le lecteur REV fasse office de terminaison active, retirez le cavalier de terminaison **Term Power**.
- Mettez l'ordinateur hors tension.
- Déconnectez le câble d'alimentation de l'ordinateur et retirez le capot. Insérez le disque REV dans son emplacement.
- Recherchez le cavalier de placement de lecteur disponible et retirez la plaque de façade. Glissez le lecteur REV dans son emplacement.
- Connectez le câble de données à la carte SCSI.
- Connectez le câble de données au lecteur REV.
- Connectez le câble de données au lecteur REV.
- Connectez le câble de données à la carte SCSI.
- Fixez le lecteur dans l'emplacement.
- Remettez le capot en place, rebranchez le cordon d'alimentation et mettez l'ordinateur sous tension.
- Insérez un disque REV et le lecteur est prêt à l'emploi.

Options d'assistance clientèle

Pour obtenir du service et de l'assistance pour votre produit Iomega, visitez notre site à l'adresse suivante : www.iomega.com.

SCSI 安裝 – 繁體中文

- 寫下您的 REV 磁碟機的序號以供未來參考使用。
- 安裝 REV System Software 到電腦上。
- 選擇適當的 SCSI ID。
- 檢查 REV 磁碟機的「Term Power」(中斷電源)設定。

您可以選擇目前尚未被電腦或其他裝置使用的 SCSI ID。有關「磁碟機內置」以取得連接線纜的 ID 資訊，ID 7 一般是保留給 SCSI 介面卡使用。

- 檢查 REV 磁碟機的「Term Power」(中斷電源)設定。
- 關閉電腦的電源。
- 拔除電腦電源線，並取下面板外殼。將 REV 磁碟機滑進磁碟機架定位。

- 找到空的磁碟機槽，並取下面板外殼。將 REV 磁碟機滑進磁碟機架定位。REV 磁碟機的設計可適用於 5.25" 磁碟機架。移除磁碟架配件後，也可以適用於一些 3.5" 磁碟機架。
- 將電源線連接到 REV 磁碟機。
- 將資料線線連接到 REV 磁碟機。
- 將資料線線連接到 SCSI 介面卡。
- 將磁碟機固定至磁碟機架中。
- 放回外殼，再連上電源線，然後開啟空的電腦。
- 插入 REV 磁碟片，磁碟機即可使用。

客戶支援選項

如需 Iomega 產品的服務與支援，請訪談我們的網站 www.iomega.com。



SCSI-installation – svenska

- Anteckna REV-enhetens serienummer för framtida bruk.
- Installera systemprogramvaran för REV på datorn.
- Välj ett lämpligt SCSI-ID.

Du kan använda ett valfritt SCSI-ID, förutsatt att det inte redan används av datorn eller någon annan enhet. Information om ID som används av anslutna enheter kan du hitta i enhetens Egenskaper. ID 7 är normalt reserverat för SCSI-adaptorkortet.

- Välj inställningen **Term Power** (termineringsström) för REV-enheten.
- Kontroller inställningen **Term Power** (Termineringsström) för REV-drevet. SCSI-kejdjen måste ha ett termineringsblock (förinstallerat på flertalet kablar) och minst en enhet som tillhandahåller termineringsström. Iomega REV-enheter tillhandahåller termineringsström som standard. Om du inte vill att REV-enheten ska tillhandahålla termineringsström tar du bort **Term Power**-bygeln.
- Stäng av datorn.
- Drä ut datorns strömladdad och lyft av höjlet.
- Avlägsna det skyddande plastlocket från ett ledigt fack. Skjut in REV-enhetens facket.
- REV-enheten är gjord för att passa i ett 5,25-tumsfack. Det kan passa i vissa 3,5-tumsfack om skenorna tagits bort.
- Anslut strömkabeln till REV-enheten.
- Anslut datakabeln till REV-enheten.
- Anslut datakabeln till SCSI-adaptorkortet.
- Se till att enheten sitter säkert i facket.
- Sätt tillbaka höjlet, anslut strömladdgen igen och starta datorn.
- Sätt i en REV-disk. Enheten är nu klar att användas.

Användarstöd

Om du behöver support eller service, besök oss på www.iomega.com.

SCSI-installation – dansk

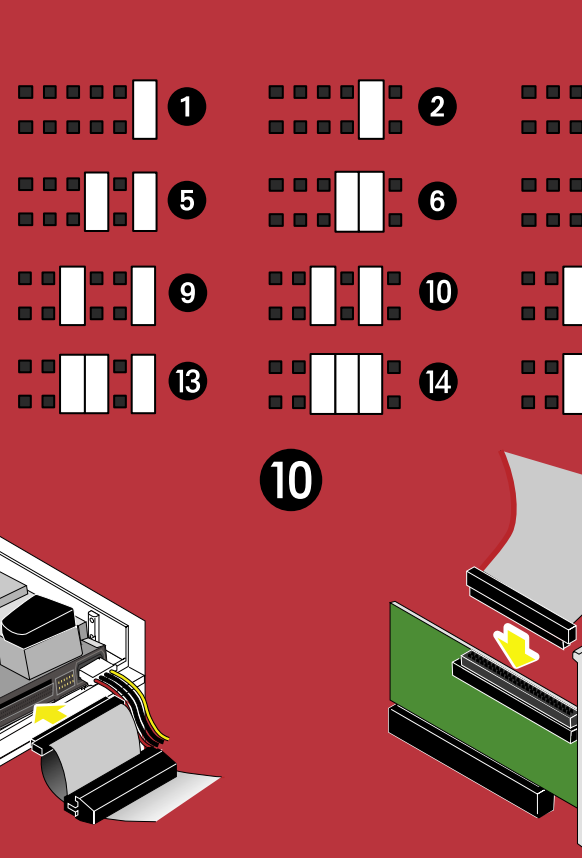
- Skriv REV-devets serienummer ned til fremtidig brug.
- Installer REV System Software på computeren.
- Vælg et tilpasset SCSI-ID.

Du kan bruge et hvilket som helst SCSI-ID, der ikke allerede bruges af computeren eller en anden enhed. Se dreveegenskaberne for information om IDene til tilkoblede enheder. ID 7 er normalt reserveret for SCSI-adaptorkortet.

- Kontroller indstillingen **Term Power** (Termineringsstrøm) for REV-drevet. SCSI-kejdjen skal have en termineringsblok (forudinstalleret på de fleste kabler) og mindst en enhed, der giver termineringsstrøm. Iomega REV-drevet giver termineringsstrøm som standard. Hvis du ikke vil have, at REV-drevet skal give termineringsstrøm, skal du fjerne **Term Power**-jumperen.
- Sluk computeren.
- Tag computerens netledning ud, og fjern dækslet.
- Find et ledigt drive bay, og fjern paneldækslet. Skub REV-drevet ind i drive bay'et.
- REV-drevet passer i et 5,25"-drive bay. Den passer muligvis også i nogle 3,5"-bay'er, når skinnesættet er fjernet.
- Tilslut strømkablet til REV-drevet.
- Tilslut datakablet til REV-drevet.
- Tilslut datakablet til SCSI-adaptorkortet.
- Fastgør drevet i drive bay'et.
- Monter dækslet igen, tilslut netledningen igen, og tænd computeren.
- Indsæt en REV-disk, og drevet er klar til brug.

Kundesupport

Besøg os på www.iomega.com for at få service og support til dit Iomega-produkt.



SCSI Installation–Deutsch

- Notieren Sie sich die Seriennummer des REV-Laufwerks für den Fall, dass Sie sie später einmal benötigen sollten.
- Installieren Sie die REV System Software auf dem Computer.
- Wählen Sie eine geeignete SCSI-ID aus.
- Sie können jede ID nehmen, die nicht bereits von dem Computer oder einem anderen Gerät verwendet wird. Die IDs der angeschlossenen Geräte können Sie mithilfe die Laufwerkeigenschaften ermitteln. Normalerweise ist die ID 7 für SCSI-Adapterkarten reserviert.
- Überprüfen Sie die Einstellung der Terminierungsspannung (**Term Power**) des REV-Laufwerks. Die SCSI-Kette muss einen Terminierungsblock (bei den meisten Kabeln vorinstalliert) und mindestens ein Gerät mit Terminierungsspannung aufweisen. Das Iomega REV-Laufwerk liefert standardmäßig Terminierungsspannung. Falls Sie keine Terminierungsspannung über das REV-Laufwerk beziehen möchten, entfernen Sie den **Term Power**-Jumper.
- Schalten Sie den Computer aus.
- Ziehen Sie das Netzkabel ab und entfernen Sie die Gehäuseabdeckung.
- Suchen Sie einen freien Laufwerkschacht und entfernen Sie die Frontabdeckung. Schieben Sie das REV-Laufwerk in den Laufwerkschacht.
- Das REV-Laufwerk ist so gestaltet, dass es in einem 5¼-Zoll-Laufwerkschacht Platz findet. Wenn der Schienensatz entfernt wird, findet es möglicherweise auch Platz in einigen 3½-Zoll-Laufwerkschächten.
- Schließen Sie das Netzkabel an das REV-Laufwerk an.
- Schließen Sie das Datenkabel an das REV-Laufwerk an.
- Schließen Sie das Datenkabel an die SCSI-Adapterkarte an.
- Sichern Sie das Laufwerk im Laufwerkschacht.
- Befestigen Sie die Gehäuseabdeckung, schließen Sie das Netzkabel wieder an und schalten Sie den Computer ein.
- Legen Sie einen REV-Datenträger ein. Das REV-Laufwerk ist dann einsatzbereit.

Kundendienstoptionen

Weitere Informationen zu Serviceleistungen und Kundendienst für Ihr Iomega-Produkt finden Sie unter www.iomega.com.



Installazione SCSI–Italiano

- Annotare il numero di serie dell'unità REV come riferimento per il futuro.
- Installare REV System Software nel computer.
- Selezionare un ID SCSI appropriato.
- È possibile ricorrere a un qualsiasi ID SCSI che non risulti già utilizzato dal computer o da un'altra periferica. Per informazioni sugli ID delle periferiche collegate, fare riferimento alle proprietà dell'unità. In genere, l'ID 7 è riservato alla scheda SCSI.
- Verificare l'impostazione **Term Power** (alimentazione dei terminatori) dell'unità REV. La catena SCSI deve disporre di un blocco di terminazione (preinstallato sulla maggior parte dei cavi) e di almeno una periferica che fornisca l'alimentazione dei terminatori. L'unità Iomega REV garantisce tale alimentazione per impostazione predefinita. Se non si desidera che l'unità REV fornisca l'alimentazione dei terminatori, rimuovere il jumper **Term Power**.
- Spegnere il computer.
- Scollare il cavo di alimentazione del computer e rimuovere il coperchio. Individuare un bay disponibile e rimuoverne il coperchio. Far scorrere l'unità REV nel bay.
- L'unità REV è progettata per essere inserita in un bay da 5,25". Rimuovendo il kit di guide, risulta tuttavia compatibile anche con alcuni bay da 3,5".
- Collegare il cavo di alimentazione all'unità REV.
- Collegare il cavo dati all'unità REV.
- Collegare il cavo dati alla scheda SCSI.
- Riposizionare il coperchio, collegare nuovamente il cavo di alimentazione e accendere il computer.
- Riposizionare il coperchio, collegare nuovamente il cavo di alimentazione e accendere il computer.
- Inserire un disco REV. L'unità è pronta per essere utilizzata.

Opzioni dell'assistenza clienti

Per ottenere assistenza e supporto per il prodotto Iomega in uso, visitate il sito Web all'indirizzo www.iomega.com.

SCSI-installeren – norsk

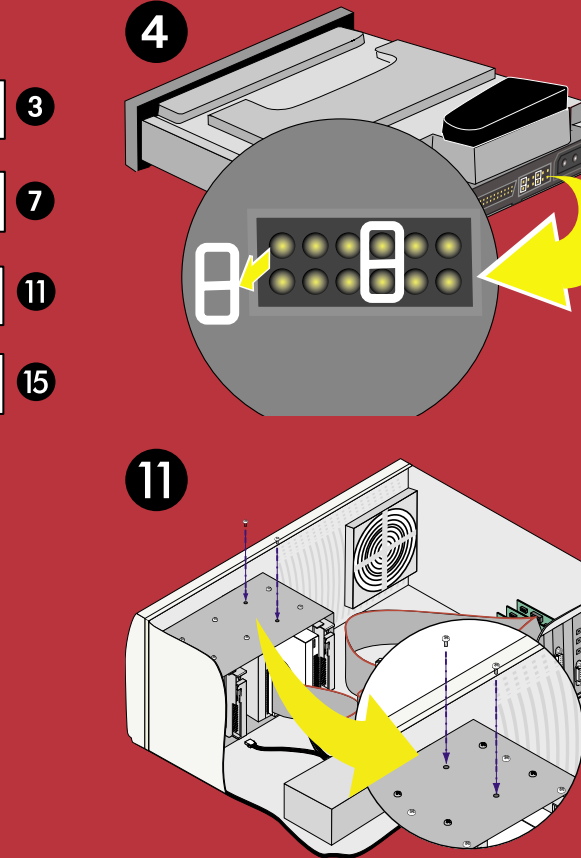
- Noter serienumreet til REV-stasjonen slik at du har dette for fremtiden.
- Installer REV-systemprogramvren på datamaskinen.
- Velg en passende SCSI-ID.

Du kan velge en hvilken som helst SCSI-ID som ikke er brukt av data-maskinen eller en annen enhet. Se stasjonens Egenskaper for informasjon om IDene til tilkoblede enheter. ID 7 er vanligvis reservert for SCSI-adaptorkortet.

- Kontroller **Term Power**-innstillingen (termineringspenning) til REV-stasjonen. SCSI-kejdjen må ha en terminator (forhåndsinstallert på de fleste kabler) og minst en enhet som sørger for spenning til termineringen. Iomega REV-stasjonen sørger for termineringspenning som standard. Hvis du ikke ønsker at REV-stasjonen skal levere termineringspenning, fjerner du **Term Power**-strappen.
- Slå av datamaskinen.
- Koble fra datamaskinens strømkabel og ta av dekslet.
- Finn et ledig stasjonsrom og ta av paneldekslet. Skyv REV-stasjonen inn i stasjonsrommet.
- REV-asema on tarkoitettu asennettavaksi 5,25-tuuman levyasema-paikkaan, jossainakin tapauksissa se voi sopia myös 3,5-tuuman levyasema-paikkaan, kun kiskiot on poistettu.
- Kytke virtajohto REV-asemaan.
- Kytke datakaapeli REV-asemaan.
- Kytke datakaapeli SCSI-sovitinkorttiin.
- Kiinnitä asema levyasema-paikkaan.
- Kiinnitä tietokoneen kotelon takaisiin paikalleen, kytke virtajohto pistorasiaan ja käynnistä tietokone uudelleen.
- Sett Inn en REV-disk, og stasjonen er klar til bruk.

Kundestøtte

Kontakt oss på adressen www.iomega.com angående service og støtte for Iomega-produkter.



Instalación de SCSI–Español para Latinoamérica

- Anote el número de serie de la unidad REV para referencia futura.
- Instale el software del sistema REV en la computadora.
- Seleccione un ID de SCSI apropiado para la unidad. Puede utilizar cualquier ID de SCSI que no esté en uso por la computadora o por cualquier otro dispositivo. Véase propiedades de la unidad para más información acerca de los IDs de los dispositivos conectados. El ID 7 está generalmente reservado para la tarjeta del adaptador SCSI.
- Verifique a configuración **Term Power** (Alimentación de terminación) da unidade REV. A cadeia SCSI deve ter um bloco de terminação (pré-instalado na maioria dos cabos) e pelo menos um dispositivo que forneça alimentação de terminação. A unidade Iomega REV oferece a alimentação de terminação por padrão. Se não quiser que a unidade REV forneça alimentação de terminação, remova o jumper **Term Power** (alimentação de terminação).
- Desligue o computador.
- Desconecte o cabo de alimentação e remova a tampa do computador.
- Localize um compartimento de unidade vazio e remova a tampa do painel. Empurre a unidade REV para dentro do compartimento da unidade.
- A unidade REV é projetada para caber em um compartimento de unidade de 5,25". Ela pode caber em alguns compartimentos de 3,5", se o conjunto de trilhos for removido.
- Conecte o cabo de alimentação à unidade REV.
- Conecte o cabo de dados à unidade REV.
- Conecte el cable de alimentación a la unidad REV.
- Conecte el cable de datos a la unidad REV.
- Conecte el cable de datos a la unidad adaptadora SCSI.
- Asegure la unidad en el módulo de unidad de disco.
- Vuelva a colocar la cubierta, a conectar el cable de alimentación y a encender la computadora.

- Insere un disco REV. La unidad REV ya está lista para su uso.

Para solicitar servicio o asistencia técnica con respecto a su producto Iomega, visitenos en www.iomega.com.

Instalación de SCSI–Español para Europa

- Escriba el número de serie de la unidad REV para futuras consultas.
- Instale REV System Software en el ordenador.
- Seleccione un ID de SCSI adecuado.
- Puede utilizar cualquier ID de SCSI que no se encuentre ya en uso por el ordenador u otro dispositivo. Consulte las propiedades de unidad de disco para obtener información acerca de los ID de los dispositivos conectados. El ID 7 generalmente está reservado para la tarjeta adaptadora SCSI.
- Compruebe la configuración de **Term Power** (Potencia de terminación) de la unidad REV. La cadena SCSI debe tener un bloque de terminación (preinstalado en casi todos los cables) y un dispositivo como mínimo que proporcione potencia de terminación. La unidad Iomega REV ofrece potencia de terminación, quito el puente **Term Power**.
- Apague el ordenador.
- Desconecte el cable de alimentación del ordenador y extraiga la carcasa.
- Busque un receptáculo de unidad libre y extraiga la cubierta del panel. Deslice la unidad REV dentro del compartimento de la unidad.
- La unidad REV está diseñada para que quepa en un receptáculo de unidad de disco de 5,25". Puede caber en algunos receptáculos de 3,5" cuando se quita el kit de rieles.
- Conecte el cable de alimentación a la unidad REV.
- Conecte el cable de datos a la unidad REV.
- Conecte el cable de datos a la tarjeta adaptadora SCSI.
- Fije bien la unidad en su receptáculo.
- Vuelva a colocar la cubierta, conecte de nuevo el cable de alimentación y encienda el ordenador.
- Inserte un disco REV y la unidad estará lista para utilizara.

Opções de atenção al cliente

Si desea obtener información sobre servicios y asistencia para su producto Iomega, visitenos en www.iomega.com.

SCSI-asennus – suomi

- Kirjoita REV-aseman sarjanumero muistiin.
- Asenna REV-järjestelmäohjelmisto tietokoneeseen.
- Valitse sopiva SCSI-tunus.

Voit käyttää mitä tahansa SCSI-tunusta, joka ei vielä ole tietokoneesi tai minikän muun laitteen käytössä. Tarkista liitettyin laitetiedot tunteaksesi aseman tunnusluvun. SCSI-sovitinkortille on yleensä varattu tunnus 7.

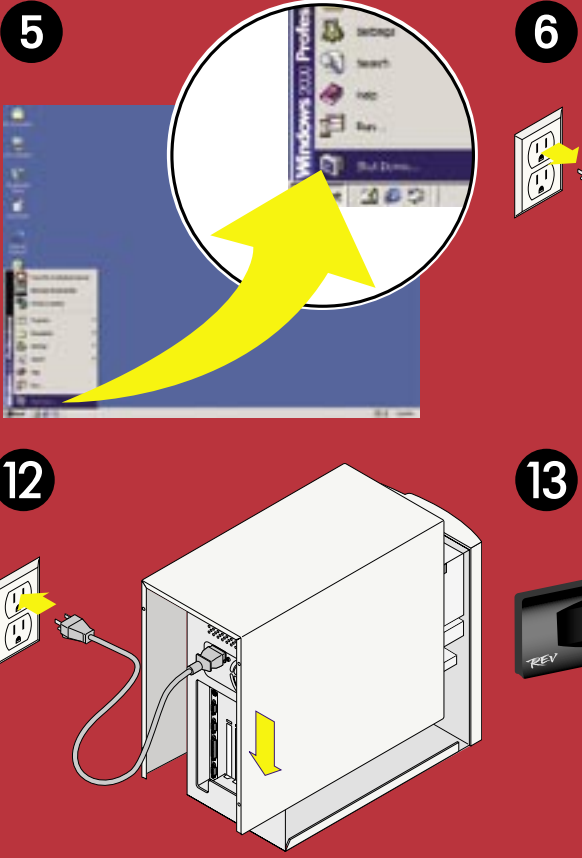
Tarkista REV-aseman **Term Power** (terminointivirta) -asetus.

SCSI-keijussa pitää olla päättäväsessa (useimmissa kaapeleissa se on valmiiksi asennettu) ja vähintään yksi laite, joka ylläpitää terminointivirtaa. Iomega REV-asema on oletusarvoisesti asetettu ylläpitämään terminointivirtaa. Jos et halua, että REV-asema ylläpitää terminointivirtaa, poista **Term Power**-hyppykytkin.

- Sammuta tietokoneesta virta.
- Irrota tietokoneen virtajohto ja avaa kotelo.
- Paikama vapaa levyasema-paikka ja poista paikan etulevy. Työnää REV-asema levyasema-paikkaan.
- REV-asema on tarkoitettu asennettavaksi 5,25-tuuman levyasema-paikkaan, jossainakin tapauksissa se voi sopia myös 3,5-tuuman levyasema-paikkaan, kun kiskiot on poistettu.
- Kytke virtajohto REV-asemaan.
- Kytke datakaapeli REV-asemaan.
- Kytke datakaapeli SCSI-sovitinkorttiin.
- Kiinnitä asema levyasema-paikkaan.
- Kiinnitä tietokoneen kotelon takaisiin paikalleen, kytke virtajohto pistorasiaan ja käynnistä tietokone uudelleen.
- Sett Inn en REV-disk, og stasjonen er klar til bruk.

Asiaksteuki

Tietoja Iomega-tuotteiden huolto- ja tukipalveluista on osoitteessa www.iomega.com.



Instalação do SCSI–Português do Brasil

- Anote o número de série da unidade REV para referências futuras.
- Instale o software de sistema REV no computador.
- Selecione uma ID SCSI apropriada.
- É possível utilizar qualquer ID SCSI que ainda não esteja sendo usada pelo computador ou por outro dispositivo. Consulte as propriedades da unidade para obter informações sobre as IDs dos dispositivos conectados. Geralmente, a ID 7 fica reservada à placa adaptadora SCSI.
- Verifique a configuração **Term Power** (Alimentação de terminação) da unidade REV. A cadeia SCSI deve ter um bloco de terminação (pré-instalado na maioria dos cabos) e pelo menos um dispositivo que forneça alimentação de terminação. A unidade Iomega REV oferece a alimentação de terminação por padrão. Se não quiser que a unidade REV forneça alimentação de terminação, remova o jumper **Term Power** (alimentação de terminação).
- Desligue o computador.
- Desconecte o cabo de alimentação e remova a tampa do computador.
- Localize um compartimento de unidade vazio e remova a tampa do painel. Empurre a unidade REV para dentro do compartimento da unidade.
- A unidade REV é projetada para caber em um compartimento de unidade de 5,25". Ela pode caber em alguns compartimentos de 3,5", se o conjunto de trilhos for removido.
- Conecte o cabo de alimentação à unidade REV.
- Conecte o cabo de dados à unidade REV.
- Conecte o cabo de dados à placa adaptadora SCSI.
- Fixe a unidade no compartimento.
- Recoloque a tampa, reconecte o cabo de alimentação e ligue o computador.
- Insira um disco REV e a unidade estará pronta para ser usada.

Opções de Suporte ao cliente

Para obter serviços e suporte para seu produto Iomega, visite-nos no site www.iomega.com.



Εγκατάσταση SCSI–Ελληνικά

- Σημειώστε τον αριθμό σειράς της συσκευής REV για μελλοντική αναφορά.
- Εγκαταστήστε το λογισμικό REV System στο υπολογιστή.
- Επιλέξτε ένα κατάλληλο αναγνωριστικό SCSI.
- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε οποιοδήποτε αναγνωριστικό SCSI που χρησιμοποιείται από τον υπολογιστή ή από άλλον συσκευή, για πληροφορίες σχετικά με το αναγνωριστικό των συνδεδεμένων συσκευών, ανατρέξτε στις ιδιότητες των μονάδων δίσκου. Συνήθως το αναγνωριστικό 7 είναι δεσμευμένο για τον κάρτα προσαρμογέα SCSI.
- Ελέγξτε τη ρύθμιση **Term Power** (ισχύς τερματισμού) της συσκευής REV. Η αλυσίδα SCSI πρέπει να περιλαμβάνει ένα μπλοκ τερματισμού (προεγκατεστημένο στα περισσότερα καλώδια) και τουλάχιστον μία συσκευή που παρέχει ισχύ τερματισμού. Εξ ορισμού η συσκευή Iomega REV παρέχει ισχύ τερματισμού. Εάν δεν θέλετε να παρέχει ισχύ τερματισμού η συσκευή REV, αφαιρέστε το βραχίονακλήρινο **Term Power**.
- Σβήστε τον υπολογιστή.
- Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας του υπολογιστή και αφαιρέστε το κάλυμμα.
- Επισητέ ένα ελεύθερο φαντίο μονάδας δίσκου και αφαιρέστε το μπροστικό καλώδιο. Τοποθετήστε τη συσκευή REV μέσα στο φαντίο.
- Η συσκευή REV είναι σχεδιασμένη ώστε να προσαρμόζεται σε φαντίο δίσκου 5,25". Ενδέχεται να προσαρμόζεται και σε ορισμένα φαντία 3,5", όταν αφαιρηθούν οι ράγες στερέωσης.
- Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στη συσκευή REV.
- Συνδέστε το καλώδιο δεδομένων στη συσκευή REV.
- Συνδέστε το καλώδιο δεδομένων στην κάρτα προσαρμογέα SCSI.
- Στερεώστε τη συσκευή στο φαντίο δίσκου.
- Τοποθετήστε έναν το κάλυμμα, ξανασυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας και τροφοδοτήστε τον υπολογιστή.
- Τοποθετήστε ένα δίσκο REV και η συσκευή είναι πλέον έτοιμη για χρήση.

Επιλογές υποστήριξης πελατών

Για οέρβη και υποστήριξη για το προϊόν της Iomega, επισκεφτείτε μας στη διεύθυνση www.iomega.com.

Instalacja SCSI – ǳestina

- Zapíše si výřnbí číslo jednotky REV pro budoucí potřebu.
- Nainstaluje systémový software REV do počítače.
- Zainstaluj na komputerze oprogramowanie REV System Software.

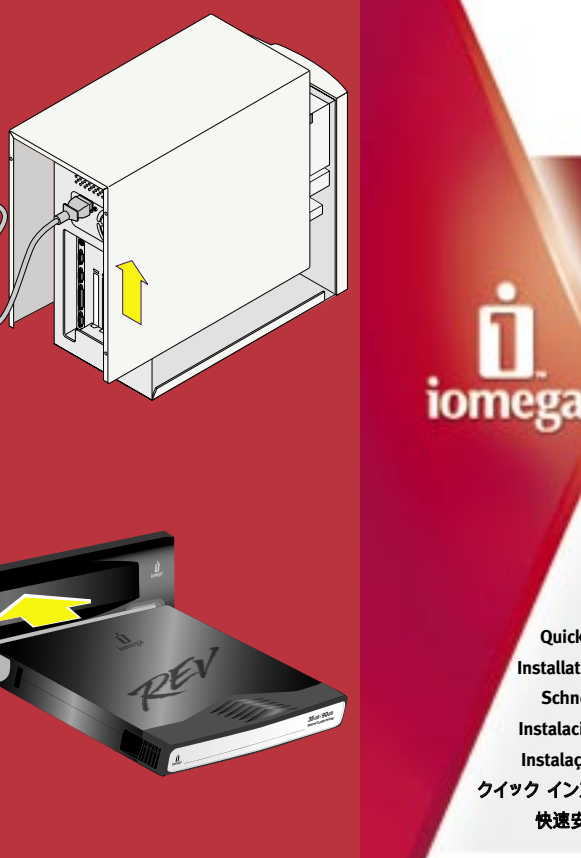
Můžete použít libovolný identifikátor SCSI, který není dosud využíván počítačem nebo jiným zařízením. Informace o identifikátorech připojených zařízení najdete ve vlastnostech jednotky. Pro kartu adaptéru SCSI je většinou vyhrazen identifikátor 7.

Můžete použít nastavení funkce **Term Power** (napájení terminátoru) jednotky REV. Řada SCSI musí zavírací blok terminací (včetně instalování na většině kabelů) a alespoň jedno zařízení, které napájí terminátor. Jednotka Iomega REV poskytuje implicitně napájení terminátoru. Pokud nechcete, aby jednotka REV poskytovala napájení terminátoru, odstraňte místko **Term Power**.

- Vypněte počítač.
- Odpojte napájecí kabel počítače a sejměte kryt.
- Najděte prázdnou pozici pro jednotku a sejměte kryt panelu. Vsuďte jednotku REV do pozice.
- Jednotka REV je určena pro pozice o velikosti 5,25". Může se vejít i do některých pozic o velikosti 3,5", jsou-li vnutny koleječky.
- Pripojte napájecí kabel k jednotce REV.
- Pripojte datový kabel k jednotce REV.
- Pripojte datový kabel ke kartě adaptéru SCSI.
- Upevněte jednotku v pozici pro jednotku.
- Nasalte kryt, znovu pripojte napájecí kabel a zapněte počítač.
- Vložte disk REV a jednotka je připravena k použití.

Możnósti zákaznické podpory

Služby a podpora produktů společnosti Iomega najdete na adrese www.iomega.com.

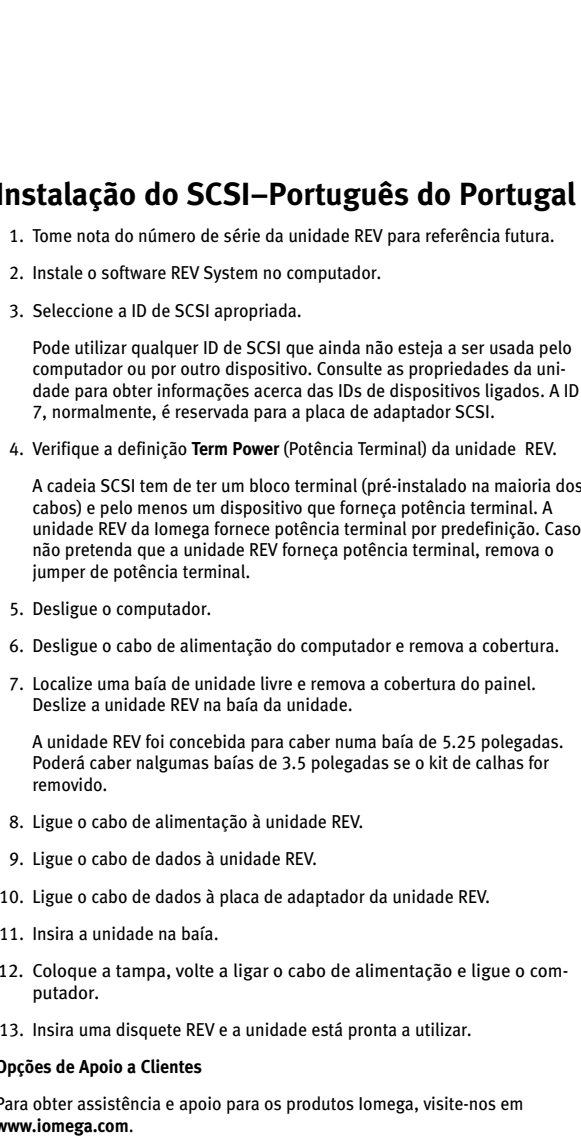


SCSI の接続 – 日本語

- 後で確認できるように、REVドライブのシリアル番号を書きとめま。
- REV System Software をコンピュータにインストールします。
- 適切な SCSI ID を選択します。
- そのコンピュータまたは別のデバイスで使用されていない SCSI ID であれば、任意の ID を使用できます。接続されたデバイスの ID 情報については、ドライブの[プロパティ]を参照してください。一般に、ID 7 が SCSI アダプタカード用として確保されています。
- REVドライブの「**Term Power**」(ターミネーション パワー)設定を確認します。
- SCSI チェーンにターミネーションブロック(大部分のケーブルにプリインストール)があり、ターミネーション パワーを提供するデバイスが1個以上存在する必要があります。マニュアルでは、Iomega REV ドライブはターミネーション パワーを提供します。REVドライブにターミネーション パワーを提供させないようにする場合は、「**Term Power**」ジャンパを取り外します。
- コンピュータの電源アダプタを取り外し、カバーを取り外します。
- 空いているドライブ ベイを探し、パネル カバーを取り外します。REVドライブをドライブ ベイに挿入してください。
- 電源ケーブルを REV ドライブに接続します。
- データケーブルを REV ドライブに接続します。
- データを挿し、電源アダプタを再接続して、コンピュータを起動します。
- REV ディスクを挿入すれば、ドライブの使用準備は完了です。

顧客サポート オプション

Iomega 製品のサービスとサポートについては、www.Iomega.com にアクセスしてください。



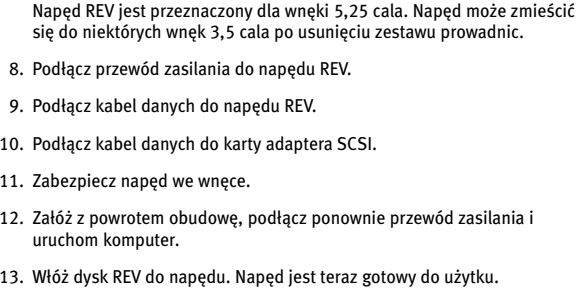
Pode utilizar qualquer ID de SCSI que ainda não esteja a ser usada pelo computador ou por outro dispositivo. Consulte as propriedades da unidade para obter informações acerca das IDs de dispositivos ligados. A ID 7, normalmente, é reservada para a placa de adaptador SCSI.

Verifique a definição **Term Power** (Potência Terminal) da unidade REV. A cadeia SCSI deve ter um bloco terminal (pré-instalado na maioria dos cabos) e pelo menos um dispositivo que forneça potência terminal. A unidade REV da Iomega fornece potência terminal por definição. Caso não pretenda que a unidade REV forneça potência terminal, remova o jumper de potência terminal.

- Desligue o computador.
- Desligue o cabo de alimentação do computador e remova a cobertura.
- Localize uma baía de unidade livre e remova a cobertura do painel. Deslize a unidade REV na baía da unidade.
- A unidade REV lhe concederá para caber numa baía de 5.25 polegadas. Poderá caber nalgumas baías de 3.5 polegadas se o kit de calhas for removido.
- Ligue o cabo de alimentação à unidade REV.
- Ligue o cabo de dados à unidade REV.
- Ligue o cabo de dados à placa de adaptador da unidade REV.
- Insira a unidade na baía.
- Coloque a tampa, volte a ligar o cabo de alimentação e ligue o computador.
- Insira uma disquete REV e a unidade está pronta a utilizar.

Opções de Apoio a Clientes

Para obter assistência e apoio para os produtos Iomega, visite-nos em www.iomega.com.



Możesz użyć dowolnego identyfikatora SCSI, który nie jest już wykorzystywany przez komputer lub inne urządzenie. Informacje na temat identyfikatorów podłączonych urządzeń można znaleźć we właściwościach napędu. Identyfikator ID 7 jest zwykle zarezerwowany dla karty adaptera SCSI.

- Wyłącz komputer.
- Odłącz przewód zasilania i zdejmij obudowę komputera.